

Szerkesztési iroda:  
Nagyberek Zápolya-  
utca 1. hová a lap szel-  
lemi részét illető min-  
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:  
Pleitz Fer. Pál könyv-  
nyomdája Nagybeeske-  
rek, Zápolya-u. 1., hová  
a hirdetések, előfizetések  
és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalások  
intézendők. Telefon 21.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felölös szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — 28 K  
Félévre — — — 14 K  
Negyedévre — — 7 K  
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket  
a kiadóhivatal vesz föl.  
Azonkívül az összes hir-  
::: detési irodák. :::  
Megjelenik vasár- és  
ünneppnapok kivételével  
mindennap d. u. 5 órákor

Nagyberek, 1916.

XLV. évfolyam, 269 szám.

Csütörtök, november 23.

## LEGUJABB.

— Saját tudósítónk cenzurázott távirati jelentése. —

### Negyedik Károly király.

Az elhunyt király koporsójánál. — November 30-ikán lesz a temetése. — Negyedik Károly magyar király és Első Károly osztrák császár. — Hűségeskü az új királynak.

#### Az elhunyt király koporsójánál

Budapest, nov. 23. Bécsből sürgönyzik:

Első Ferenc József koporsójánál állandóan apácák imádkoznak s egymást követik az uralkodóház tagjai és a legfőbb méltóságok, hogy a koporsónál imádkozzanak.

Tegnap Tschirsky grófné az elhunyt német nagykövet özvegye imádkozott a koporsónál.

Budapest, nov. 23. Bécsből sürgönyzik:

Gizella bajor hercegnő, a király legidősebb leánya tegnap este hat órákor, férje Lipót bajor herceg pedig éjjel 11 órákor érkezett Bécsbe.

#### Első Ferenc József végrendelete.

Budapest, nov. 22. Bécsből sürgönyzik:

Az elhunyt király végrendeletének tartalmát ma még nem lehet nyilvánosságra hozni, csupán csak annyit mondanak, hogy jelentékeny hagyományokat biztosított régi hű szolgálóinak.

#### November 30-ikán lesz a király temetése.

Budapest, nov. 23. Bécsből sürgönyzik:

Az elhunyt király temetése november 30-ikán csütörtökön lesz. A temetésen nagyszabású gyászmenetek rendeznek, amely a Hofburgból indul a Szent-István templomba. A temetés részleteit most állapítják meg pontosan.

#### A hollandiai lapok Ferenc József haláláról.

Budapest, nov. 22. Amsterdamból sürgönyzik:

Az összes hollandiai lapok terjedelmes cikkeken foglalkoznak Első Ferenc

József elhunytával s igen meleg szavakkal emlékeznek meg az elhunyt királyról.

#### Negyedik Károly magyar király, Első Károly osztrák császár.

Budapest, nov. 22. Bécsből sürgönyzik: A Neue Freie Presse hiteles forrásból jelenti:

Az új uralkodó, mint ausztriai császár Első Károly néven, mint magyar király pedig Negyedik Károly néven fog uralkodni.

#### Hűségeskü az új királynak.

Budapest, nov. 23. A budapesti helyőrség ma délelőtt tette le a hűségesküt Károly királynak.

Kilenc órákor reggel valamenyi hitfelekezet templomában ünnepélyes istentisztelet volt a tisztikar és a legénység számára, azután a katonák vissatértek a laktanyákba, ahol megtörtént a fölesketés.

#### Károly király még karácsony előtt megkoronáztatja magát.

Budapest, nov. 23. Bécsből sürgönyzik:

Az Est tudósítja egy Károly királyhoz közel álló személyiséget megkérdezett, hogy mivel töltötte ma idejét a király, amire az illető személyiség azt felelte:

— Rengeteg a hivatalos teendője és a fiatal tetterős uralkodó még szinte sietteti a dolgokat. Így be sem várja a törvény által előírt hat hónapot, hanem még ebben az évben, úgy lehet karácsony előtt megkoronáztatja magát.

Arra a kérdésre, hogy a király sokszor jön-e majd Budapestre a budai várpalotába, az illető személyiség kijelentette, hogy a király mindenesetre sok időt fog tölteni Magyarországon. Bécsben valószínűleg a Burgban fog lakni.

#### Berchtold gróf szerepe az új uralkodó alatt.

Budapest, nov. 23. Bécsből sürgönyzik:

Az Est arról értesül, hogy Berchtold gróf volt külügyminiszternek az új uralkodó alatt rendkívüli szerep fog jutni a monarchia ügyeinek vezetésében.

#### A háboru eseményei.

Az orsovai román hadsereg veszedelme. — A központi hatalmak követségei elutaztak Athénből. — Nagy robbanás egy pétervári lőszergyárban.

#### Az orsovai román hadsereg veszedelme

Budapest, nov. 23. Londonból sürgönyzik:

A Times közli Krajova elfoglalását s megállapítja, hogy az Orsovánál levő román hadsereg veszedelemben forog, miután az ellenség elfoglalta a krajovai vasutvonalat s ennek a hadseregnek nem marad vasútja és kénytelen a Krajova és a Duna közötti területre visszavonulni.

#### A központi hatalmak követei elutaztak Athénből.

Budapest, nov. 23. Rotterdamból sürgönyzik: Athénből jeletik:

A központi hatalmak diplomatái a követségek személyzetével elutaztak Athénből. A követségek görög hajón Kavallába utaztak. Az elutazás nyugodtan folyt le.

#### Nagy robbanás egy pétervári lőszergyárban.

Budapest, nov. 23. A szentpétervári távirati ügynökség jelenti:

Szentpétervárott a Rasztanaja-uton levő lőszergyárban nagy robbanás történt, amelynek több halottja van. A robbanás oka ismeretlen. A szomszédos épületek megsérültek.

A jelentés megemlíti, hogy a robbanás pillanatában száznál több ember foglalkozott a gyárban s hogy ezek közül megmenekült-e valaki, azt elhallgatja a jelentés.

## HIREK.

### A király halála.

A hivatalos lap a király haláláról. — A belügyminiszter értesítése Torontálvármegyéhez. A vármegye képviseltetése a temetésén.

Nagybecskerek, nov. 23.

A hivatalos Budapesti Közlöny a lap első oldalán a következőleg emlékezik meg a király haláláról:

Az Urnak kifürkészhetetlen végzése szerint kialudt királyunk áldott élete.

Nemzedékek ura, bölcsök tanácsadója, Magyarország újjáalkotója távozott.

Milliók imája, a szeretet ölelő karja meg nem tarthatta őt; de a nemzet fájdalommal hatalmas szárnyalással kíséri Urát.

Államait újjá szervezve, világtörténelmi művet alkotott. A gondviselés különös kegyelméből élete végén művének diadalát meglátta.

Nagyságának történelmi ragyogásához nem kell idők múlása. A mulandóságából halhatatlan legnagyobbjaink közé közvetlenül lép át.

Uralkodói erényének tündöklését bámulta az egész világ; fejedelme szívének melegségét alattvalói rajongó szeretettel viszonozták.

Beletekintve a viharos jövőbe, erők gyarapítása főgondja volt. Erős lélekkel kell viselnünk a veszteséget, hogy ilyen királyhoz méltók legyünk. A nemzetnek a harcegerken acéllá edzett lelkét nem zuzza össze a csapás, de szívét megtépi királyi atya elvesztésének kinja.

Fejedelmi lelkét olyan mélyen lehelte nemzetébe, hogy bennünk élve, hatni fog tovább. Emléke szent lesz és örök.

A belügyminiszter tegnap a következő táviratban közölte hivatalosan dr. Dellimanic Lajos főispánnal a király halálát:

„Mélységes megrendüléssel közlöm a gyászos hirt, hogy hön szeretett királyunk I. Ferenc József Ő császári és apostoli királyi Felsége Schönbrunnban folyó évi november hó 21-én este 9 órakor csendesen elhunyt.

Történelmi időkben száll sirba a nagy király, akinek példátlanul kimagasló uralkodói bölcsessége csodálattal töltötte el a világot. Nemzeti életünk újjá alkotásának nagy munkájával legdicsebb fejedelmek sorába emelkedett.

Mint jóságos atyját, mint boldogulásának megalapítóját rajongó hűséggel, bensőséges szeretettel környezte őt a magyar nemzet, amely gyászba borulva áldja örökké élő dicsőséges emlékét.

Felkérem sziveskedjék az összes hatóságok és hivatalok értesítése mellett gondoskodni arról, hogy a bensőséges gyász megfelelő külső kifejezésre jusson. A továbbiakról külön értesítést fogok küldeni.

Sándor János belügyminiszter.

Egy másik táviratban a belügyminiszter értesíti a főispánt, hogy a király temetése november 30-ikán lesz Bécsben, amelyen a rendelkezésre álló helyekhez képest a törvényhatóságok két-két kiküldöttel vehetnek részt.

A főispánhoz intézett azonos szövegű táviratban közölte a belügyminiszter a király halálát az alispánnal is.

A király temetésén természetesen képviselteti magát Torontálvármegye is, amelynek részéről dr. Dellimanic Lajos főispán és Jankó Ágoston udvari tanácsos alispán vesz részt az uralkodó temetésén.

— **Hivatalos jelentések november hó 22-ikéről.** A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentéseket kaptuk a harctéri eseményekről:

Höfer jelentései:

Keleti harctér:

Krajovat rövid harc után elfoglaltuk. A románok az Oltnak mind a két oldalán tovább határnak. Kampolungtól északra az ellenség-

nek minden arra irányuló kísérlete, hogy elkeseredett támadásokkal sikert küzdjön ki, ismét eredménytelen maradt. Egyébként a keleti harcra nem történt fontosabb esemény.

Olasz és délkeleti harctér:

A helyzet változatlan.

A német nagyfőhadiszállás jelentései:

Nyugati harctér:

A ködös idő legnagyobb részben megakadályozta a harci tevékenységet. A labassei-csatornától délre az anhalti 93. gyalogezred és a magdeburgi 4. utászszázalaj őrzései behatoltak az angol árkokba és a védelmi művek szétrombolása után több mint 20 fogolylyal és egy gépfegyverrel tértek vissza. A Somme területén is a nap folyamán ugyancsak kisebb volt a tüzérségi tűz és este is csak az Ancre két partján és a St. Pierre Vaast-erdőnél lett erősebb. Az angoloknak egy támadása Serretől északnyugatra, elhárító tűzünkben összeomlott.

Keleti harctér:

Rigától délnyugatra német népfelkelők rohamcsaportja az orosz állásokból saját vesztesége nélkül 33 foglyot és 2 géppuskát hozott be. Egyébként a tengertől a Kárpátok brassói környékéig nem volt nagyobb harci tevékenység. Kampolungtól északra a románok megismételték hiábavaló támadásaikat. A német és osztrák-magyar harcra ellen. A vöröstoronyi-szoros utnál és az Olt-folyó oldal-völgyeiben harcok közben történtünk. A megvert ellenség ellenállását szuronytámadással és lovasrohammal rövidesen letörve, észak felől nyugat- és keletporoszországi gyalogság, nyugat felől pedig öfésége a királyné vértés ezredének egy százada nyomultak be elsőnek a német csapatok közül Krajovába.

Balkán harctér:

Mackensen vezértábornagy hadserege Dobrudzsában a tengerpart közelében előtéri harcok, a Dunánál helyenkint tüzérségi tűz.

Macedóniai arcvonal:

Az Ochrida és a Presba-tó között, valamint a monastiri síkon az antant előcsapatai a német-bolgár állások körletébe jutottak. Parancsotól keletre gardavadászaik visszahódítottak egy magaslatot, amelyet több erős támadással szemben megtartottak. — Ludendorff.

— **A szabad liceum előadása.** A szabad liceum vasárnapi első előadása, amelyet dr. Szentiványi Ferenc megyei árvaszéki ülnök tart, érdekes és aktuális tárgyánál fogva nagy érdeklődést kelt. Az előadás a Kaszinó nagytermében pontosan d. u. 4 órakor kezdődik.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatási miniszter Györgyevics Koszara okl. tanítónót a számosi volt határőrvidéki községi elemi iskolához rendes tanítónóvé kinevezte.

— **A Közélemezési Hivatal megbízottja Nagybecskereken.** Dr. Hegyi József, mosonvármegyei tiszti főügyész, az Országos Közélemezési Hivatal megbízottja tegnap Nagybecskerekre érkezett, hogy az itteni közlemezési viszonyokat és intézkedéseket megvizsgálja.

— **Az uti- és kézipodgyászok megvizsgálása.** A hivatalos lap mai száma közli a kormány rendeletét, amely elrendeli, hogy a gazdasági termények, liszttermékek és egyes mezőgazdasági terményekből előállított ipari termékeknek vasuton vagy hajón uti- és kézipodgyásként való szállításának ellenőrzésére az uti- és kézipodgyászok a kijelölt vasuti vagy hajóállomásokon megvizsgáltsanak.

Ezzel kapcsolatban közli a hivatalos lap az Országos közlemezési Hivatal elnökének rendeletét, amely első szakaszában megállapítja, hogy az ország belterületén fekvő vasuti és hajóállomásokra feladott uti- és kézipodgyász darabok esnek megvizsgálás alá. Torontálvármegye területén levő ilyen állomások a következők: Alibunár, Antalfalva, Cserépalja, Pancsova, Pancsova-Józsefváros, Révaufalu, Torontálvásárhely és Torontálalmás.

Egy másik rendeletében az Országos Közlemezési Hivatal elnöke megállapítja azokat az állomásokat, amelyeken az ország területén kívül eső helyekre, valamint az első szakaszban felsorolt belföldi vasuti és hajóállomásokra feladott utipodgyász darabokat a feladás előtt megvizsgálják. Torontálvármegyében ezek az állomások a következők: Kis-zombor, Nagybecskerek, Nagyikinda, Pancsova (hajóállomás) és Zsombolya. A kézipod-

gyász darabok megvizsgálása a vasuti kocsiszakaszokban, illetőleg a hajón történik.

— **A bankok vasárnapi munkaszünetének fölfüggesztése a hadikölcsön jegyzésre.** A hivatalos lap közli a kereskedelmi miniszter rendeletét, amely szerint a hadikölcsön jegyzés előmozdítása érdekében megengedi, hogy a bankok és pénzintézetek a folyó évi november 23 és december hó 22-ike közé eső vasárnapokon pénztárait nyitva tarthassák és hivatalaikban akadálytalanul dolgozhassanak.

— **Eltűntek kutatása az ellenséges fogolytáborokban.** A „Katona-Nyomozó Jegyzék”, mely a Magyar Vörös-Kereszt Egylet budapesti Tudósító Irodája vezetőinek: Batthyány Lajos gróf és Hadik-Barkóczy Endre gróf kiadásában jelenik meg, már eddigi kutatásai során is jelentős eredményeket ért el. Sok olyan eltűnt katona sorsára derített világosságot, akinek személyét illetőleg a hivatalos nyomozás holt pontra jutott. A szerkesztőségnek legújabbán sikerült biztosítania a wieni Gemeinsames Zentralnachweisebureau útján, hogy a Katona-Nyomozó Jegyzék minden száma az ellenséges fogolytáborokba is eljusson s ezzel újabb lehetőséget nyitott arra, hogy kutatásai még több esetben és még eredményesebbek legyenek. A Katona-Nyomozó Jegyzéket B. Virágh Géza szerkeszti. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, IV., Váci-u. 38., I. em., ahol a Katona-Nyomozó Jegyzék közlési feltételei és minden egyéb felvilágosítás megtehető.

— **Lagoszta titka.** Rákosi Viktor ifjúsági regénye, melynek közlése most folyik Benedek Elek népszerű képes gyermeklapjában, a Jó Pajtás-ban, hétről-hétre nagyobb érdeklődést kelt a kis olvasók között, egyike a kitűnő író legérdekesebb ifjúsági műveinek. Érdekes alakjai, fordulatos meséje, derült, friss, egészséges levegője a felnőtt olvasót is magával ragadja. A Jó Pajtás legújabb november 19-diki számába ezenkívül verset írt Felleki Sándor, elbeszélést Tábori Kornél, képet rajzolt és verset írt hozzá Endrődi Béla, Benedek Marcell érdekes cikket írt, Benedek Elek folytatja A nagy földindulás címmel székely hazájából való menekülése regényes történetét. A Kis Krónika rovat aktualitásai, tarka mese, a rejtvények és szerkesztői üzenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát.

A Jó Pajtás-t a Franklin-Társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 kor. 50 fil., fél évre 5 kor., egész évre 10 kor. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a Jó Pajtás kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 4.

— Adakozzunk az elesett hősök özvegyei és árvái javára! Hadsegélyező Hivatal főpénztára. Képviselőház.

**Könyveket a harctérre! Küldjünk könyveket és folyóiratokat a harctérre. A könyveket és folyóiratokat a Torontál-megyei Közművelődési Egyesület készsége továbbítja.**

## Törvényszék.

— **Az óbéli lelkész.** Chizsiódan Elek óbéli görögkeleti lelkészt két rendbeli nemzetiségi gyűlésre való igazgatás büntette miatt két évi börtönrre ítélte a nagyikindai törvényszék. A vád szerint a lelkész április 29-én az óbéli vásáron magyarok és románok jelenlétében azt mondta, hogy a „magyarnak nem kell adni, nem érdemi meg a segítséget.” Május 14-én pedig azt mondta a templomban, hogy a magyarnak ne adjanak el füvet, inkább ő veszi meg. Főlebbezés következtében tegnap ítélték ebben az ügyben a szegedi ítélőtábla. A főlebbezési tanács megváltoztatta a törvényszék ítéletét és fölmentette a lelkészt. Az ítélet indoklása szerint a vádlott tagadásával szemben nem megnyugtató a tanuk eltérő és ingadozó vallomása.

## Az ötödik magyar hadikölcsön.

Nagybeeskerek, nov. 22.

A hosszan elhuzódó háboru nagy pénzügyi követelményeket támasztván az államhatalommal szemben, a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadikölcsön kibocsátása vált szükségessé. A hadviselés költségeinek fedezésére a pénzügyminiszter ezuttal — épp úgy mint az előző hadikölcsönök kibocsátása alkalmával — 6%-kal kamatozó járadékkölcsönkötvényeket és ezenkívül — új típus gyanánt — 5½%-kal kamatozó törlesztéses kölcsönkötvényeket boesát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter tehát ez alkalommal is közvetlenül fordul a közönséghez.

### Az aláírás tartama és az aláírás helyek.

Az aláírás időtartama 1916. november 23-tól december 22-ig bezárólag terjed. Aláírás helyekül fognak szerepelni az összes állami pénztárak és adóhivatalok, a postatakarékpénztár és annak közvetítő helyeiül szolgáló összes postahivatalok, valamint az összes számottevő hazai pénzügyintézetek.

### A címletek nagysága.

A kibocsátásra kerülő és 6%-kal kamatozó járadék-kölcsön kötvényei 50, 100, 1000, 5000 és 10,000 koronás, az 5½%-os törlesztéses kölcsön kötvényei pedig 2000, 5000, 10,000 és 50,000 koronás címletekben fognak kiállítani.

### Az aláírás ár.

I. A 6%-kal kamatozó járadékkölcsönkötvény aláírás ára minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláírásakor az aláírt összeg egész ellenértéke befizettetik:

a) az 1916. évi november 23-tól december 5-ig bezárólag történő aláírás esetén 97 K 70 f.-ben,

b) az 1916. évi december 5-ét követő időben 1916. évi december 22-éig bezárólag történő aláírás esetén: 98 koronában;

2. ha pedig az alább ismertető kedvezményes (részletekben történő) fizetési módozat vétetik igénybe, az aláírás határidő egész tartamára szólólag 98 kor. 50 f.-ben.

II. Az 5½%-kal kamatozó törlesztéses kölcsönkötvény aláírás ára minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláírásakor az aláírt összeg egész ellenértéke befizettetik:

a) az 1916. évi november 23-tól december 5-ig bezárólag történő aláírás esetén 96 koronában,

b) az 1916. évi december 5-ikét követő időben 1916. évi december 22-ig bezárólag történő aláírás esetén: 96 korona 25 f.-ben;

2. ha pedig az alább ismertető kedvezményes fizetési módozat vétetik igénybe, az aláírás idő egész tartama alatt változatlanul 96 korona 75 f.-ben.

### Kamat-esedékesség.

Az ötödik hadikölcsön 6%-os járadék-kötvényei évi 6%-kal, az 5½%-os törlesztéses kölcsönkötvények pedig évi 5½%-kal félévi utólagos részletekben kamatoznak, tehát a járadékkölcsönkötvényeknél az első szelvény. 1917. évi május 1-én, a törlesztéses kölcsönkötvényeknél pedig 1917. április 1-én esedékes.

### Befizetési hely.

Úgy a járadék, mint a törlesztéses

kölcsönre történő jegyzéseknél az aláírt összegek ellenértéke az aláírás helynél fizetendő be és az aláírás áron felül az aláíróval szemben sem felvő kamat, sem jutalék felszámításának helye nincs.

### Részletfizetési kedvezmény.

Az esetben, ha a 6%-os járadékkölcsönre aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával az aláírt összeg egész ellenértéke befizetendő. A 6%-os járadékkölcsönre történő és 100 K-át meghaladó, valamint az 5½%-os törlesztéses kölcsönre eszközölt aláírásoknál azonban a befizetés részletekben is teljesíthető.

### A jegyzési nyomtatványok.

A jegyzés céljaira szolgáló nyomtatvány-írlapok az összes aláírás helyeknél díjtalanul kaphatók. Ily nyomtatványok hiányában az aláírás levéleg is eszközölhető.

### A befizetési elismervények kiállítása és a végleges címletek kiadása.

A befizetés alkalmával az aláíró fél az aláírás helytől pénztári elismervényt kap, amely a fél kívánatára 1917. január 15-től kezdve a m. kir. pénzügyminiszterium részéről kiállított ideiglenes elismervényre fog kieserlétetni, amennyiben várakozás ellenére eddig az időpontig a végleges címletek kiadására nézve, illetve a fél kívánatára kiadott ideiglenes elismervényeknek a végleges kötvényekre való kieserlésére nézve idejekorán hirdetmény útján fog a felhívás közzététetni. A végleges kötvények kiadása költségmentesen ugyanazon a helyen fog megtörténni, ahol a pénztári elismervények, illetve a fél kívánatára kiadott ideiglenes elismervények kiadattak.

### A kölcsön felmondása.

A m. kir. pénzügyminiszterium a 6%-os járadékkölcsönre vonatkozólag fenntartja magának azt a jogot, hogy ezt a kölcsönt egészben vagy részben, névértékben visszafizethesse.

### Az 5½%-os állami törlesztéses kölcsön visszafizetése.

Az 5½%-os törlesztéses kölcsön az 1922. évtől kezdve husz megközelítőleg egyenlő évi részletben fog visszafizettetni.

A törlesztés számcsoportonként való sorsolás útján történik és a kisorsolt kötvények minden 100 K névérték után 105 K-val váltatnak be. A sorsolás minden év június havában tartatik meg, a kisorsolt kötvények a sorsolást követő első szelvényesedékes napon válnak esedékessé. Az első sorsolás 1922. év június havában fog megtartatni és a kisorsolt kötvények 1922. évi október 1-én kerülnek beváltásra. A visszafizetésre esedékessé vált kötvények kamatozása a tőkeesedékesség napjával megszűnik.

### Betétek felhasználása.

A betéti üzlettel foglalkozó intézeteknél a más ily cégeknél elhelyezett betétek teljes összegükben igénybe vehetők.

Kivételt e tekintetben csupán a román betörés által érintett területen szélkelő pénzügyintézeteknél elhelyezett betétek alkotnak, amelyek a kölcsönjegyzés céljaira csak bizonyos rendeletileg megszabott korlátok közt vehetők igénybe.

Azok, akik a befizetésekre pénzügyintézet betétjüket kívánják igénybe venni, annál az intézetnél, vagy cégnél, illetve annak az intézetnek vagy cégnak közveti-

tésével tartoznak jegyezni, amelynél a betét el van helyezve.

### Különleges kedvezmények az ötödik hadikölcsönnél.

A most kibocsátásra kerülő 6%-os járadékkötvények felhasználhatók lesznek az 1916. évi XXIX. t.-c. alapján kivetendő hadi nyereségadó fizetésére.

Az az aláíró fél pedig, aki az 5½%-os állami törlesztéses kölcsönből legalább egy millió korona névértékű kötvényt jegyez, azt a jegot nyeri, hogy az így jegyzett kötvényekben kifejezett követelés az 1921. évben, legkésőbb azonban április 1-én, minden 100 K névérték után 95 K-val leendő visszafizetésre, 1922. évi április 1-re felmondhatja.

### Kölcsönnyújtás kedvezményes kamatláb mellett a kibocsátandó kötvényekre a kölcsönjegyzés céljaira.

A kibocsátandó kötvényekre az Osztrák-Magyar Bank és a m. kir. Hadikölcsönpenztár a kötvényeknek kézzizálogul lekötése (lombardirozása) mellett, a névérték 75%-áig, a mindenkor hivatalos váltóleszámítolási kamatlábon, tehát jelenleg 5%-os kamat mellett, nyújtanak kölcsönt.

Az ötödik hadikölcsön előnyös feltételei, a pénzügyi kedvező helyzete, a háborut a végső döntés felé érlelő győzelmeink és annak világos felismerése, hogy a létünkért folytatott nagy küzdelem diadalmas befejezésére szükséges kölcsön jegyzésében való minél nagyobb részvétellel magánérdekeink mellett a közérdeket is határozatosan szolgálhatjuk; biztositékai annak, hogy az ötödik hadikölcsön jegyzésének eredményében előreláthatólag még impozánsabban fog megnyilvánulni az ország lelkes önbizalma és nagy teherbírásáról ismételtlen fényes bizonyosságot tevő közgazdasági ereje, mint az előző hadikölcsönöknél.

## Torontáivármegye virilistái.

Az 1917. évi legtöbb adót fizető megyei bizottsági tagok névjegyzéke.

(A \*-gal jelöltek állami adója az 1886. évi XXI. t.-c. 26. §-a értelmében kétszeresen számított.)

Löv Sándor kereskedő N.-kikinda 2224 K 90 f.

\* Mayer Rezső lapszerkesztő Nagybeeskerek 2214 K 80 f. (lapszerk.)

Dr. Magyar Károly orvos Nagybeeskerek 2207 K 14 f.

Birg Konrad földbirtokos Györgyháza 2201 K 62 f.

Kasztery János takpt. igazgató N.-kikinda 2194 K 64 f.

Serbán János min. tan. Budapest 2176 K 17 f.

\* Schwarcz József ügyvéd N.-kikinda 2136 K 70 f. (ügyv. okl.)

Orsó Gáspár k. jegyző Begaszentgyörgy 2088 K 43 f.

Wagner Mátyás földbirtokos Zichyfalva 2081 K 07 f.

Scharf Alajos földbirtokos Budapest 2071 K 30 f.

Budisin Sándor földbirtokos N.-kikinda 2071 K 01 f.

Bálint Jenő földbirtokos T.-Kanizsa 2061 K 83 f.

Haidegger Ödön magánzó Nagybeeskerek 2059 K 66 f.

Heckler Gyula földbirtokos Kőcse 2043 K 10 f.

Rónay Endre földbirtokos Kiszombor 2013 K 21 f.

Jajagin Vitályos földbirtokos Ókeresztur 1993 K 66 f.

Vitolics Vitályos földbirtokos Baranda 1953 K 17 f.

\* Ifj. dr. Dániel Pál orsz. képvis. Óléc 1937 K 28 f. (áll.tud. okl.)  
Dr. Pető Ignác ügyvéd Billéd 1912 K 48 f.

\* Szabó Kálmán állatorvos Nagybeeskerek 1905 K 48 f. (állatorv. okl.)

Blaskovics Mihály földbirtokos Versecz 1895 K 36 f.

Somló Jakab bérlő Budapest 1888 K 93 f.

Pencz Miklós kereskedő N.-kikinda 1873 K 66 f.

\* Dr. Brájer Lajos lapszerk. Fiume 1871 K 24 f. (áll. tud. okl.)

Maly Miklós földbirtokos Zichyfalva 1870 K 58 f.

Dungyverszky Novák földbirtokos Magyarpadé 1858 K 50 f.

Geneszy Gyula háztulajdonos N.-kikinda 1846 K 06 f.

\* Dr. Milich Jakab ügyvéd Nagybeeskerek 1817 K 16 f. (ügyv. okl.)

Tenner Ignác kereskedő Billéd 1799 K 39 f.

Jahrausz János földbirtokos Ferencfalom 1773 K 87 f.

Ityurup Miklós földbirtokos Melence 1769 K 58 f.

Dimitrievics Gyurka földbirtokos N.-beeskerek 1762 K.

Schwarz Dávid kereskedő Nagy-kikinda 1759 K 15 f.

\* Dr. Kikinda Győző kir. közjegyző Nagy-kikinda 1752 K 38 f. (ügyv. okl.)

\* Dr. Diel Károly orvos Zombolya 1752 K 36 f. (orvos tud. okl.)

Birg Péter földbirtokos Györgyháza 1748 K 77 f.

Hirschl Samu földbirtokos Tiszaszentmiklós 1738 K 06 f.

Prandell Rezső kereskedő Nagybeeskerek 1736 K 53 f.

Budisin János földbirtokos Nagy-kikinda 1732 K 59 f.

Bunyevácz Obrád földbirtokos Araacs 1689 K 24 f.

Demkó Vider O. M. Bank h. főnöke Nagybeeskerek 1688 K 60 f.

Novákov Lyubomir földbirtokos Mokrin 1686 K 10 f.

Tatarin Sándor földbirtokos Kanak 1684 K 33 f.

Dippong József téglagyáros Nagy-kikinda 1678 K 49 f.

Ifj. Graf György földbirtokos Csatád 1675 K 69 f.

Teodorovics Gábor földbirtokos Torontáludvar 1662 K 77 f.

Nikolics Szyetozár földbirtokos Melence 1632 K 98 f.

Joanovics Alexa földbirtokos Nagy-kikinda 1615 K 57 f.

Lakovics Sebő földbirtokos Szekerény 1582 K.

Mityin M. Péter kereskedő Araacs 1578 K 46 f.

Dr. Obadeán Pál ügyvéd Nagybeeskerek 1575 K 65 f.

Schulhof Lajos földbirtokos Magyarpadé 1549 K.

Schlesinger Izidor kereskedő Törökbecse 1548 K 28 f.

Szlávy János földbirtokos Ujvidék 1547 K 97 f.

Arszenov Arkádia földbirtokos Peralasz 1517 K 83 f.

Dr. Telbisz Imre kir. közjegyző Temesvár 1514 K 41 f.

Duin Sándor földbirtokos Araacs 1503 K.

Dr. Dózsa Sámuel földbirtokos Makó 1502 K 73 f.

Bezuk István földbirtokos Zombolya 1491 K 87 f.

Theodorovics Sándor földbirtokos Számos 1491 K 34 f.

Zsiros József ügyvéd Módos 1490 K 87 f.

Radovics Szilárd földbirtokos Nagy-kikinda 1488 K 69 f.

Bukovácz István kereskedő Nagybeeskerek 1488 K 50 f.

(Folytatjuk.)

## Pályázati hirdetés.

A gádi körjegyzőségben egy, a jegyzői teendők minden ágában jártas, megbízható irnok bizonyítatlan időre alkalmazást nyer 5 K napi díj és az összes mellékjövedelem 30%-a mellett.

Ajánlatok Breininger Miklós gádi helyettes jegyzőhöz címzendők.

Gád, 1916 november 18.

1361—3.3

Breininger h. jegyző.

A párdányi járás főszolgabirjától.

5392 - 1916. szám.

1363—2.2

## Pályázati hirdetés.

A nyugdíjazás folytán végleg megüresedett szerbszentmártoni községi jegyzői állásra pályázatot hirdetek és felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtnak, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ában előírt képesítésüket, valamint eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám folyó évi december hó 20-ig annál inkább benyújtsák, mert a később érkezetteket figyelembe venni nem fogom. Megjegyzem, hogy a szerb nyelv tudása kívánatos. A választás iránt később fogok intézkedni.

Ezen állással a következő javadalmazás van egybekötve:

1. Évi 2400 korona fizetés, amelyből 131 korona állami fizetésekiegészítés.
2. Évi 80 korona utiátalány.
3. Öt évenként négyvizben megismétlődő 200 korona korpótlék.
4. Évenként egy waggon hasábtüzifa.
5. Évenként 15 mm. szén.
6. Természetbeni lakás.
7. Magánmunkálatokért megállapított díjak.

Párdányban, 1916. évi november hó 17-én.

Hertelendy, főszolgabíró.

## Törökbecsei Hajóstársaság.

### Közlemény.

A „Törökbecsei Hajóstársaság“ köz-hírré teszi, hogy — az öt évi kazán-próba megtartása végett — Törökbecse és Óbecse közötti hajójáratát f. évi nov. 23-tól kezdve további intézkedésig megszünteti.

Törökbecsel hajóstársaság.

## Értesítés.

Értesítjük a t. közönséget, hogy az általunk készített és közkedvelt „hadi“ féltalpainkból (börből) Nagybeeskerek és környékére nézve WEISZ MÓR urnál Nagybeeskereken, Aradáci-ut 36. sz. a.

**főraktárt létesítettünk,**

ahol minden nagyságu féltalp állandóan 3, 4, 5, 6 és 7 koronáért kapható.

Tisztelettel

„HADITALP“-TELEP  
Temesvár-Jv., Hunyadi-ut 20. sz.

## Kinőtt

de jó állapotban levő

# gyerekruhákat

ugymint télikabátot és meleg felsőruhákat megvesz

a rendőrkapitányság

## Eladó cukrászda

A 46 év óta fennálló

HUBER-féle

## cukrászda

jutányos áron eladó.

## Raktár kiárusítás.

Költözködés miatt raktáromon lévő bársony kalapokat, velour-formákat, filz-formákat, diszített kalapokat s mindenféle kalapdiszket olcsón kiárusítok.

Tisztelettel

Schwarz Gizela

(Eckstein pék mellett.)

(1366-4-2)

## Ház eladó

NAGYBEESKEREKEN, ölszobás uriakással.

Ugyanott elköltözés folytán eladó néhány műtárgy, eredeti festmény, híres mesterek metszetei s képes folyóiratokból álló könyvtár is. :: ::  
— Közlebbit a kiadóhivatalban —

1267—x.15

## Kifutó leány

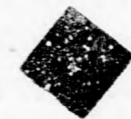
alkalmazást nyerhet azonnal nagyobb helybeli iparvállalatnál.

## Nyomdásztanoncu

legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti fizetéssel azonnal felvétetik

≡ lapunk nyomdájában. ≡

Ujság- és nyomtatvány-makulatura nagyobb mennyiségben kapható.



Cím a kiadóhivatalban.